

## **СОГЛАШЕНИЕ**

**между Российской Федерацией и Республикой Южная Осетия  
о взаимном признании документов, подтверждающих факт  
установления инвалидности лиц, уволенных из  
Министерства обороны Республики Южная Осетия  
и Министерства внутренних дел Республики Южная Осетия,  
и лиц, уволенных из Министерства обороны Российской Федерации  
и Министерства внутренних дел Российской Федерации**

Российская Федерация и Республика Южная Осетия, именуемые в дальнейшем Сторонами,

руководствуясь положениями Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Российской Федерацией и Республикой Южная Осетия от 17 сентября 2008 г. и Договора между Российской Федерацией и Республикой Южная Осетия о союзничестве и интеграции от 18 марта 2015 г.,

желая обеспечить взаимное признание документов, подтверждающих факт установления инвалидности лиц, уволенных из Министерства обороны Республики Южная Осетия и Министерства внутренних дел Республики Южная Осетия, и лиц, уволенных из Министерства обороны Российской Федерации и Министерства внутренних дел Российской Федерации,

согласились о нижеследующем:

### **Статья 1**

Настоящее Соглашение регулирует взаимное признание документов, подтверждающих факт установления инвалидности лиц, уволенных из Министерства обороны Республики Южная Осетия и Министерства внутренних дел Республики Южная Осетия, и лиц, уволенных из Министерства обороны Российской Федерации и Министерства внутренних дел Российской Федерации (далее - документы), в целях

приобретения указанными лицами по их выбору прав на пенсионное обеспечение по законодательству Республики Южная Осетия либо по законодательству Российской Федерации.

## **Статья 2**

Стороны для взаимного признания документов применяют тождество формулировок причин инвалидности, предусмотренных законодательством Республики Южная Осетия, формулировкам причин инвалидности, предусмотренным законодательством Российской Федерации, согласно приложению № 1 и тождество групп инвалидности, предусмотренных законодательством Республики Южная Осетия, группам инвалидности, предусмотренным законодательством Российской Федерации, согласно приложению № 2, которые являются неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

## **Статья 3**

Настоящее Соглашение распространяется на граждан Российской Федерации, уволенных из Министерства обороны Республики Южная Осетия и Министерства внутренних дел Республики Южная Осетия, а также из Министерства обороны Российской Федерации и Министерства внутренних дел Российской Федерации и ставших инвалидами вследствие ранения, контузии, увечья или заболевания, полученных в связи с прохождением военной службы (службы) на территории Республики Южная Осетия.

## **Статья 4**

Органами, отвечающими за реализацию настоящего Соглашения (далее - уполномоченные органы), определены:

с Российской Стороны - Министерство труда и социальной защиты Российской Федерации, Министерство обороны Российской Федерации и Министерство внутренних дел Российской Федерации;

с Югоосетинской Стороны - Министерство здравоохранения и социального развития Республики Южная Осетия, Министерство обороны Республики Южная Осетия и Министерство внутренних дел Республики Южная Осетия.

В случае изменения уполномоченных органов Стороны уведомляют друг друга в письменной форме по дипломатическим каналам.

### **Статья 5**

Возникающие между Сторонами вопросы, связанные с толкованием и применением положений настоящего Соглашения, разрешаются путем консультаций и переговоров между уполномоченными органами.

### **Статья 6**

Уполномоченные органы информируют друг друга о действующем в их государствах законодательстве, регулирующем вопросы установления инвалидности, и о его изменениях.

### **Статья 7**

Стороны формируют состоящую из представителей уполномоченных органов Совместную комиссию по осуществлению совместного контроля за выполнением настоящего Соглашения (далее - Совместная комиссия).

Задачи, круг ведения, функции, состав и другие вопросы, связанные с деятельностью Совместной комиссии, определяются согласно приложению № 3, являющемуся неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

### Статья 8

Взаимодействие Сторон в рамках реализации настоящего Соглашения осуществляется на русском языке.

### Статья 9

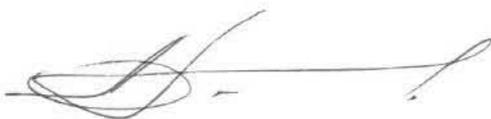
Настоящее Соглашение подлежит ратификации и вступает в силу с даты обмена ратификационными грамотами.

Настоящее Соглашение заключается на 10 лет и автоматически продлевается на последующие 5-летние периоды, если ни одна из Сторон не заявит по дипломатическим каналам путем письменного уведомления о своем намерении прекратить его действие не позднее чем за 6 месяцев до истечения очередного периода.

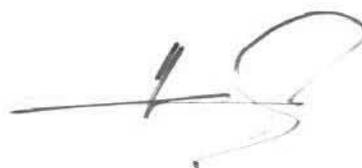
С письменного согласия Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения, которые оформляются отдельным протоколом и являются неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

Совершено в г. Москве «17» марта 2020 г.  
в двух экземплярах, каждый на русском и осетинском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**За Российскую Федерацию**



**За Республику Южная Осетия**



ПРИЛОЖЕНИЕ № 1  
к Соглашению между Российской  
Федерацией и Республикой Южная  
Осетия о взаимном признании  
документов, подтверждающих факт  
установления инвалидности лиц,  
уволенных из Министерства обороны  
Республики Южная Осетия  
и Министерства внутренних дел  
Республики Южная Осетия, и лиц,  
уволенных из Министерства обороны  
Российской Федерации и Министерства  
внутренних дел Российской Федерации

**ТОЖДЕСТВО**  
**формулировок причин инвалидности,**  
**предусмотренных законодательством Республики Южная Осетия,**  
**формулировкам причин инвалидности, предусмотренным**  
**законодательством Российской Федерации**

Формулировки причин инвалидности, предусмотренные законодательством Республики Южная Осетия	Формулировки причин инвалидности, предусмотренные законодательством Российской Федерации
Военная травма	Военная травма
Заболевание, полученное вследствие военной службы	Заболевание получено в период военной службы
Заболевание, полученное в период военной службы	Заболевание получено в период военной службы
Общее заболевание	Общее заболевание

Примечание. Настоящее тождество применяется в отношении граждан Российской Федерации, уволенных из Министерства обороны Республики Южная Осетия и Министерства внутренних дел Республики Южная Осетия, а также из

Министерства обороны Российской Федерации и Министерства внутренних дел Российской Федерации и ставших инвалидами вследствие ранения, контузии, увечья или заболевания, полученных в связи с прохождением военной службы (службы) на территории Республики Южная Осетия, в целях приобретения указанными лицами по их выбору прав на пенсионное обеспечение по законодательству Республики Южная Осетия либо по законодательству Российской Федерации.

ПРИЛОЖЕНИЕ № 2  
к Соглашению между Российской  
Федерацией и Республикой Южная Осетия  
о взаимном признании документов,  
подтверждающих факт установления  
инвалидности лиц, уволенных из  
Министерства обороны Республики Южная  
Осетия и Министерства внутренних дел  
Республики Южная Осетия, и лиц,  
уволенных из Министерства обороны  
Российской Федерации и Министерства  
внутренних дел Российской Федерации

**ТОЖДЕСТВО**  
**групп инвалидности, предусмотренных законодательством**  
**Республики Южная Осетия, группам инвалидности,**  
**предусмотренным законодательством Российской Федерации**

Группы инвалидности, предусмотренные законодательством Республики Южная Осетия	Группы инвалидности, предусмотренные законодательством Российской Федерации
I группа	I группа
II группа	II группа
III группа	III группа

Примечание. Настоящее тождество применяется в отношении граждан Российской Федерации, уволенных из Министерства обороны Республики Южная Осетия и Министерства внутренних дел Республики Южная Осетия, а также из Министерства обороны Российской Федерации и Министерства внутренних дел Российской Федерации и ставших инвалидами

вследствие ранения, контузии, увечья или заболевания, полученных в связи с прохождением военной службы (службы) на территории Республики Южная Осетия, в целях приобретения указанными лицами по их выбору прав на пенсионное обеспечение по законодательству Республики Южная Осетия либо по законодательству Российской Федерации.

**ПРИЛОЖЕНИЕ № 3**  
к Соглашению между Российской Федерацией и Республикой Южная Осетия о взаимном признании документов, подтверждающих факт установления инвалидности лиц, уволенных из Министерства обороны Республики Южная Осетия и Министерства внутренних дел Республики Южная Осетия, и лиц, уволенных из Министерства обороны Российской Федерации и Министерства внутренних дел Российской Федерации

**Задачи, круг ведения, функции, состав и другие вопросы, связанные с деятельностью Совместной комиссии по осуществлению совместного контроля за выполнением Соглашения между Российской Федерацией и Республикой Южная Осетия о взаимном признании документов, подтверждающих факт установления инвалидности лиц, уволенных из Министерства обороны Республики Южная Осетия и Министерства внутренних дел Республики Южная Осетия, и лиц, уволенных из Министерства обороны Российской Федерации и Министерства внутренних дел Российской Федерации**

**Статья 1**

Основной задачей Совместной комиссии по осуществлению совместного контроля за выполнением Соглашения между Российской Федерацией и Республикой Южная Осетия о взаимном признании документов, подтверждающих факт установления инвалидности лиц, уволенных из Министерства обороны Республики Южная Осетия и Министерства внутренних дел Республики Южная Осетия, и лиц, уволенных из Министерства обороны Российской Федерации и Министерства внутренних дел Российской Федерации, является мониторинг и обеспечение его эффективного исполнения (далее соответственно - Соглашение, Совместная комиссия).

## Статья 2

Совместная комиссия выполняет следующие обязанности и функции:

мониторинг и координация деятельности для согласованного и последовательного применения положений Соглашения, решения вопросов, возникающих в ходе его реализации;

мониторинг и сравнительный анализ показателей инвалидности лиц, уволенных из Министерства обороны Республики Южная Осетия и Министерства внутренних дел Республики Южная Осетия, а также из Министерства обороны Российской Федерации и Министерства внутренних дел Российской Федерации, на территории каждой из Сторон;

в случае выявления значительных изменений показателей инвалидности лиц, уволенных из Министерства обороны Республики Южная Осетия и Министерства внутренних дел Республики Южная Осетия, а также из Министерства обороны Российской Федерации и Министерства внутренних дел Российской Федерации на территориях Сторон после вступления в силу Соглашения проводятся:

изучение и анализ практики установления групп инвалидности и формулировок причин инвалидности на территории каждой из Сторон;

подготовка предложений по устранению негативных тенденций в деле установления инвалидности и представление их уполномоченным органам;

рассмотрение изменений, которые вносятся в законодательство каждой из Сторон, регулирующие вопросы, связанные с установлением инвалидности;

подготовка предложений по сближению законодательства каждой из Сторон, регулирующих вопросы, связанные с установлением инвалидности;

оказание содействия в обмене между уполномоченными органами информацией о законодательстве каждой из Сторон, касающемся

установления инвалидности, об изменениях в законодательстве каждой из Сторон, а также о другой информации;

выработка рекомендаций по применению законодательства каждой из Сторон при реализации Соглашения;

обсуждение других вопросов, относящихся к реализации Соглашения.

### **Статья 3**

В состав Совместной комиссии входят по 2 представителя уполномоченного органа от каждой из Сторон.

### **Статья 4**

Председательство в Совместной комиссии ежегодно переходит в порядке ротации от одной Стороны к другой Стороне.

### **Статья 5**

Совместная комиссия для решения вопросов, возникающих при выполнении обязанностей и функций, привлекает специалистов в соответствующей сфере деятельности, в том числе специалистов в области медико-социальной экспертизы, Сторон.

### **Статья 6**

В заседаниях Совместной комиссии принимают участие представители уполномоченных органов, представители других соответствующих ведомств и организаций Сторон, приглашенные представителями уполномоченных органов, приглашенные представителями других соответствующих ведомств и организаций Сторон с учетом повестки дня заседаний.

### **Статья 7**

Решения на заседаниях Совместной комиссии принимаются на основе консенсуса и оформляются протоколами.

### **Статья 8**

Заседание Совместной комиссии проводится один раз в год. По запросу одной из Сторон и при согласии другой Стороны могут проводиться внеочередные заседания.

### **Статья 9**

Регулярные ежегодные заседания проводятся на территории Стороны, которая является председателем Совместной комиссии. Время, место и формы проведения внеочередных заседаний Совместной комиссии определяются Сторонами.